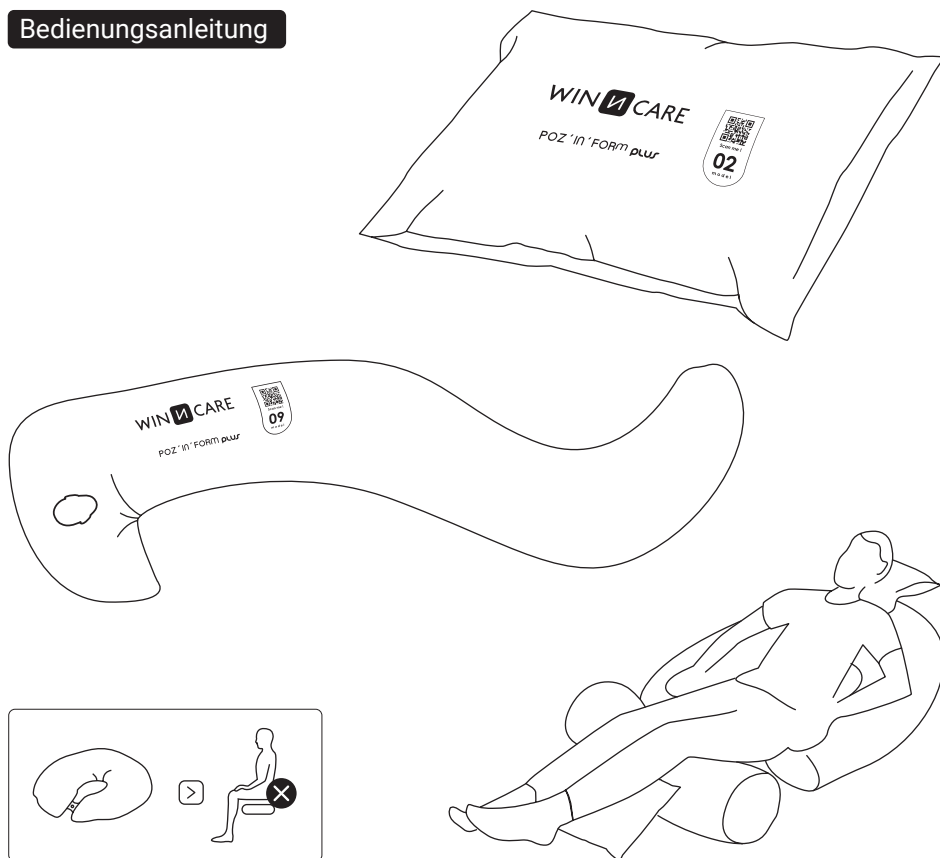


POZ' IN' FORM PLUS

ENTLASTUNGSVORRICHTUNGEN
UND LAGERUNGSSYSTEM

Bedienungsanleitung



WINCARE

IFU_POZ'IN'FORM-PLUS

Version 7 | 16.09.2026



WINCARE France
4, Le Pas du Château,
85670 Saint-Paul-Mont-Penit
(France)

Tél. : +33 (0)4 66 02 15 15
Fax. : +33 (0)4 66 02 15 00
Email : contact@wincare.fr



WINCARE France
Zone Actipole
2 Rue de Saint-Coulban
35590 Miniac-Morvan
(France)



1. HINWEISE

Zweckbestimmung

Statische Positionierungshilfen, die zur Lagerung des Körpers oder besonders gefährdeter Körperteile oder Körperbereiche und zur Entlastungslagerung und Lageveränderung sowie der Stabilisierung von Lagepositionen, insbesondere im Bett, dienen.

Allgemeine Hinweise

Aufrechterhaltung der strukturellen Integrität (insbesondere der Haut) von Körperbereichen des Patienten (Behinderungen, Mehrfachbehinderungen) bei längerer Bettlägerigkeit (mehr als 15 Stunden pro 24 Stunden), jeglicher Ätiologie.

Zielgruppe der Patienten und Anwender

- **Patienten-Zielgruppe:** Immobile, bettlägerige Personen mit Druckschädigung der Haut- und Unterhaut (Dekubitus) oder mit länger andauernder Druckexposition der Haut- und Unterhaut und drohendem Dekubitus/ Druckgeschwür (dokumentiertes Dekubitusrisiko).
- **Anwender-Zielgruppe:** Pflegefachkräfte und Privatpersonen, z. B. Angehörige, die von einer qualifizierten Fachkraft in die Anwendung der Produkte eingewiesen und für die Positionierung geschult wurden.

Anwendungsumgebungen

Die Produkte sind für den Einsatz im häuslichen Bereich, in Pflegeeinrichtungen und Krankenhäusern bestimmt.

Kontraindikationen

- > Schwere Beeinträchtigung des kardiorespiratorischen Zustands (Herzinsuffizienz).
- > Chronische Schmerzen, die durch die Verwendung des/ der Hilfsmittel(s) nicht gelindert werden können, und/oder prozedurale Schmerzen.
- > Nicht stabilisierte Brüche.
- > Bei Kindern unter 12 Jahren.
- > Bei Personen mit einer Größe von unter 146 cm.



Aufklärung über unerwünschte Nebenwirkungen

Akte und prozedurale (durch Pflege induzierte) Schmerzen. Reizung bei direktem Kontakt der Haut mit der Oberfläche des überzugs oder des Bezugs.

Jeder ernsthafter Zwischenfall in Verbindung mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedslands, in dem der Anwender und/oder der Patient ansässig sind, gemeldet werden. Die zuständige Behörde ist zu informieren, wenn Sie der Ansicht sind oder Gründe haben, zu glauben, dass diese Vorrichtung ein schwerwiegendes Risiko darstellt oder eine gefälschte Vorrichtung ist.

FÜLLMATERIAL IN DER GEWEBEHÜLLE		ARTIKELNUMMERN		ANWENDUNGSHINWEISE	
Synthetikfasern: (POZ IN FORM PLUS) 100% Polyester (PES) Oeko-Tex 100 Klasse 1 Nach klinischer Beurteilung		VPOZ01 VPOZ02 VPOZ03		An den unteren und/oder oberen Gliedmaßen platziert, ermöglicht: • Lokale Druckentlastungen an den Stützpunkten zu bringen. • Eine dauerhafte Aufrechterhaltung der Position zu gewährleisten. • Schutz der Kontaktpunkte und Verringerung der Reibung zwischen Knöchel, Knie und Fersen.	
		VPOZ04 VPOZ05		Wird in Verbindung mit dem Zylinderkissen Nr. 06 bei unruhigen Patienten verwendet, ermöglicht: • Die Hüfte dauerhaft in Abduktion zu halten. • Die Reibung zwischen den Knien zu begrenzen und die Kontaktpunkte zu schützen.	
		VPOZ06		Unter den Knien platziert, reduziert es die Sehnen- und Muskelspannungen im Lendenbereich und bewirkt eine Lockerung der Bauchmuskulatur. • Unter den Waden platziert, führt dies zu einer lokalen Entlastung der Fersen. • In Verbindung mit einem Ringkissen Nr. 04 ermöglicht es: Schutz der Kontaktpunkte und Verringerung der Reibung zwischen den Knien; Abduktion der unteren Gliedmaßen.	
		VPOZ07		Zwischen den Knöcheln, Knien und Fersen platziert, ermöglicht einen Schutz der Kontaktpunkte und eine Verringerung der Reibungsphänomene.	
		VPOZ08		Wird bei einem ruhigen Patienten an den unteren und/oder oberen Gliedmaßen platziert und ermöglicht: • Lokale Druckentlastungen zu erzeugen. • Den Patienten in einer bestimmten Position zu halten.	
		VPOZ09 VPOZ10		• Wird mit der Rückseite des Patienten in einer halbseitigen 30°-Position platziert, um den Druck von den folgenden Bereichen zu nehmen: Trochanter, Kreuzbein, Fersen, innere Wirbelsäule und innere Malleolen. • In halbventrale Position gebracht, entlastet es den Druck auf die unteren Lungenabschnitte und sorgt für eine gute Befreiung der oberen Atemwege. • Unter den Waden platziert, wird eine lokale Entlastung im Bereich der Fersen erreicht. • Unter den Oberschenkeln platziert, werden die Sehnen- und Muskelspannungen im Lendenbereich entlastet und der Bauchmuskulatur gelockert.	
		VPOZ11		Hinter dem Oberkörper des Patienten platziert, ermöglicht es eine bequeme halb sitzende Position mit angehobenem Oberkörper. • Unter den Waden platziert, wird eine Druckentlastung im Bereich der Fersen erzielt. • Unter den Oberschenkeln platziert, entlastet es die Sehnen- und Muskelspannungen im Lendenbereich und lockert die Bauchmuskulatur. • In Verbindung mit einem Zylinderkissen Nr. 06 oder einem dreieckigen Kissen Nr. 12, das unter den Kniekehlen platziert wird, kann eine Semi-Fowler-Position erreicht werden.	
		VPOZ12		• Unter die Waden gelegt, bewirkt es eine lokale Druckentlastung der Fersen. • Entlang des Rückens platziert und in Verbindung mit einem Zylinderkissen Nr. 07 oder einem Universalkissen Nr. 03, das zwischen den Knien platziert wird, ermöglicht es eine halbseitige 30°-Lagerung.	
		VPOZ13		• Unter einem Knie platziert, reduziert es die Sehnen- und Muskelspannungen im Lendenbereich. • Unter einem Knöchel platziert, ermöglicht es eine lokalisierte Druckentlastung.	
		VPOZ14		Lagerungskissen für die halbseitige Position: • Hinter dem Oberkörper platziert, ermöglicht die beidseitige Stützung des Oberkörpers. • Verringerung des Kontaktdrucks auf Rücken und Gesäß.	
		VPOZ15		• Unter die Fersen gelegt, entlastet es den Druck im Bereich der Fersen. • In Verbindung mit 1 oder 2 Kissen N°07, die unter den Kniekehlen platziert werden, können Sehnen- und Muskelspannungen im Lendenbereich reduziert werden.	
		VPOZ17		• Zwischen den Beinen platziert, ermöglicht es, die Hüften in Abduktion zu halten. • Zwischen den Beinen platziert, hilft es, Reibung und Scherkräfte zwischen Oberschenkel und Knien zu reduzieren.	

2. KLINISCHER NUTZEN, LEISTUNG, WIRKUNGSMECHANISMUS

Leistungsmerkmale der Produkte

- Synthetische Fasern, die in einer wasserfesten, wasserdampfdurchlässigen, bi-elastischen Hülle enthalten sind, und die darin komprimiert werden, um eine geeignete Position des Körpers oder eines Körperteils aufrechtzuerhalten.
- Die Benutzer müssen eine Schulung zur Positionierung absolviert haben. Anschließend erfolgt die Lagerung der Patienten unter Beachtung ordnungsgemäßer fachlicher Verfahren.

Informationen für Gesundheitskräfte

- Überprüfen Sie mehrmals täglich den Zustand der Hautpartien des Patienten, die mit der Matratze in Berührung kommen.
- Verwenden Sie Entlastungsvorrichtungen oder Lagerungssysteme bei einem Patienten mit Dekubitus(en).
- Wechseln Sie die Position mindestens alle 8 Stunden auf einer Wechselluftmatratze, alle 4 Stunden auf einer viskoelastischen Schaumstoffmatratze und alle 2-3 Stunden auf allen anderen Matratzen.

3. SCHUTZZUBEHÖR

STANDARDÜBERZUG (VPOZxxSG):

- PROMUST PU HD grau (50 % Polyurethan, 50 % Polyester)

KOMFORTÜBERZUG (VPOZxxCG):

- LENZING (52 % Viscose, 48 % Lyocell/100 % Polyurethan)

4. VORAUSSETZUNGEN VOR DER NUTZUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Ausbildung und Qualifizierung für die Anwendung

Die Anwenderschulung muss von Personen durchgeführt werden, die von den betroffenen Wirtschaftsakteuren geschult und validiert wurden, insbesondere in Bezug auf Sicherheit und Meldung von Nichtkonformitäten.

Vorbeugende Wartung

Regelmäßige Sichtkontrolle des Zustands des Überzugs: Löcher, Risse, defekte Verschweißungen oder Nähte können dazu führen, dass synthetische Fasern austreten und die Vorrichtung nicht mehr den Anforderungen entspricht.

Vorbereiten des Produkts für die Anwendung

Das Produkt wird einsatzbereit geliefert und kann sofort verwendet werden.

Reinigung und Desinfektion

- > Siehe Reinigungshinweise auf Seite 4.

Informationen zu geeigneten Verfahren für die Wiederverwendung

- > Das Produkt muss physikalisch und bakteriologisch sauber sein. Das Material des Überzugs wurde mit einer bioziden Substanz behandelt, die für den Nutzer unbedenklich ist. Keine Scheuermittel, Abbeizmittel, Lösungsmittel und scharfe Gegenstände direkt mit dem Schutzbezug in Berührung bringen.
- > Bei Veränderung des äußeren Erscheinungsbilds den Schutzbezug wechseln.
- > Die Produkte sind für die Wiederverwendung durch andere Personen geeignet, wenn das Produkt entsprechend der Herstellerempfehlung physikalisch und bakteriologisch gereinigt wird.

5. WARNHINWEISE, VORSICHTSMASSNAHMEN, ERFORDERLICHE MASSNAHMEN

Vorsichtsmaßnahmen

- > In semi-latrealer 30°-Lagerung bei Dekubitus die Ausrichtung der HWS/ Becken-Neigung und die subtrochantäre Stütze überprüfen. Die Bettenebene ist horizontal (speziell für die Kissen VPOZ09SG/CG und VPOZ10SG/CG).
- > Bei einem bestehenden Dekubitus (ab Stadium 1) ist ein längerer direkter Kontakt mit dem Produkt zu vermeiden. Suchen Sie bei Unruhe/Verwirrung des Patienten und/oder bei fehlender Mitwirkung nach Alternativen (auf alle Kissen anwendbar).
- > Beurteilen/bewerten Sie bei jeder Positionsänderung der Liegefläche das mit dem Produkt verbundene Patientenrisiko (auf alle Kissen anwendbar).
- > Hinweise auf die Verwendung der Produkte in Betten mit verstellbaren Liegeflächen: Verwenden Sie das 30°-Halblateralkissen (VPOZ12SG/CG) nicht, wenn das Rückenteil um mehr als 20° angewinkelt ist. Achten Sie bei einer Fersenentlastung darauf, dass das Kniegelenk nicht überstreckt wird.
- > Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Fasern gleichmäßig verteilt sind. Eine ungleichmäßige Verteilung kann die Stützfunktion des Kissens beeinträchtigen.
Sollten die Fasern ungleichmäßig verteilt sein, schütteln Sie das Kissen in verschiedene Richtungen, um die Verteilung der Fasern im Kissen auf natürliche Weise auszugleichen.

Warnhinweise

- > Achten Sie bei jedem Lagerungswechsel auf das Aussehen der Haut, die in direktem Kontakt mit der Oberfläche des Produkts gelangt (Innenseite der Knie, Fersen, Knöchel bei Außenrotation einer unteren Extremität usw.) (auf alle Kissen anwendbar).
- > Überprüfen Sie bei jedem Lagerungswechsel in die 30°-Halbseitenlage auf das Vorhandensein einer Rötung an der Außenkante des Fußes und am Knöchel des Fußes, der mit der Matratze in Berührung kommt, sowie am Ohr, das mit dem Produkt in Berührung kommt (speziell für die Kissen VPOZ09SG/CG und VPOZ10SG/CG).
- > Sehen Sie bei übermäßiger Schweißbildung an Körperstellen mit längerem direktem Kontakt mit der Oberfläche des Überzugs eine textile Schicht (z. B. Handtuch) vor oder verwenden Sie das zusätzliche Schutzzubehör aus LENZING (auf alle Kissen anwendbar).

Erforderliche Maßnahmen

- > Lesen Sie die Empfehlungen des Herstellers der einfachen Matratze oder der therapeutischen Matratze in Bezug auf die Verwendung dieser kombinierten Produkte.
- > Stellen Sie sicher, dass die Körperteile nicht mit den Strukturelementen des medizinischen Bettes und dessen Zubehör in Berührung kommen.
- > Achtung: Die Änderung der Lagerung des Patienten reicht nicht aus, um einen Dekubitus zu verhindern; weitere Präventionsmaßnahmen sind ebenfalls unerlässlich:
 - Eine therapeutische Matratze verwenden, die dem Risiko des Patienten, seiner
 - Mobilität und seiner Aktivität angepasst ist;
 - Auf Hauthygiene achten und Mazeration vermeiden.
 - Bei Inkontinenz die Unterlagen regelmäßig wechseln.
 - Den Hautzustand täglich beobachten oder beobachten lassen.
 - Eine ausreichende und angemessene Ernährung sowie ausreichende Flüssigkeitszufuhr sicherstellen.
 - Wenn eine dieser Maßnahmen nicht eingehalten werden kann, ist unbedingt Ihr Arzt oder Ihre Krankenschwester schnellstmöglich zu verständigen.
- > Zu dicke Schichten zwischen Körper und Unterlage möglichst vermeiden, mit Ausnahme eines kompatiblen Komfortüberzugs der Lagerungsprodukte, des Lakens für eine Bettunterlage, der Bekleidung oder einer eventuellen Windelhose. Verwenden Sie bevorzugt Unterwäsche aus Baumwolle, die nicht zu eng anliegt und möglichst keine Nähte in der Druckzone aufweist.
- > Achten Sie vor der Lagerung der Person darauf, dass keine Fremdkörper wie Schläuche, Krümel, Fett usw. vorhanden sind.
- > Achtung: Lassen Sie sich innerhalb eines Monats nach dem Erwerb dieser Entlastungsvorrichtungen oder Lagerungssysteme von Ihrem verschreibenden Arzt beraten.
- > Bei der Verwendung auf einem Pflegebett, Ein Mindestabstand von 22 cm zwischen der Oberkante des Bettgitters und der Oberkante der Matratze wird beim Lagern des Patienten empfohlen.

Umstände, in denen der Benutzer eine Gesundheitsfachkraft aufsuchen sollte

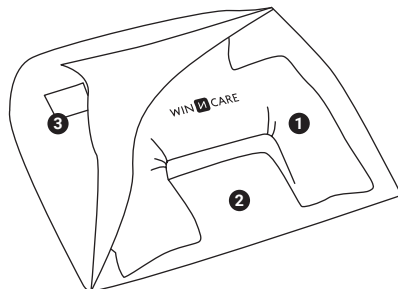
Melden Sie Ihrem Arzt oder Ihrer Krankenschwester möglichst frühzeitig alle anormalen Ereignisse wie Fieber, Schmerzen, Rötungen oder das Weißwerden von Druckpunkten (Kopf, Schulter, Rücken, Hüfte, Schulterblatt, Becken, Ferse usw.).

Informationen über bekannte Einschränkungen in der Kombination mit Produkten und Ausrüstungen

Die Verwendung anderer als der von WINNOCARE France gelieferten und spezifizierten Schutzvorrichtungen kann zu Fehlfunktionen der Vorrichtung führen und/oder dazu, dass es nicht mehr für den sicheren Gebrauch und die Aufrechterhaltung seiner Leistung geeignet ist. Eine Risikobewertung kann erforderlich sein.

6. LIEFERUMFANG

- 1 Lagerungskissen mit Bezug (hier ist als Beispiel das Kissen VPOZ 14 abgebildet, der Lieferumfang ist aber bei allen Kissen gleich)
- 2 Wiederverwendbarer Kunststoffbeutel
- 3 Etikett zur Rückverfolgbarkeit



7. LAGERUNG, HANDHABUNG, ENTSORGUNG

Nutzungs- und Lagerungsbedingungen

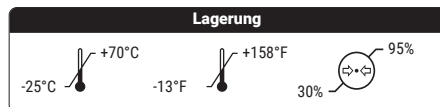
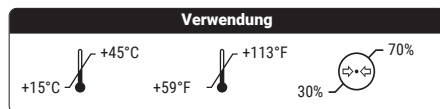
Die Produkte der Reihe POZ'IN'FORM PLUS sollten vorzugsweise flach gelagert werden, geschützt vor direktem Licht und übermäßiger Feuchtigkeit.

Lebensdauer

Die geschätzte Lebensdauer der Entlastungsvorrichtungen oder des Lagerungssystems beträgt vier (4) Jahre.

Entsorgung des Produkts

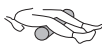
Das Produkt weder in der Natur noch außerhalb der dafür vorgesehenen Orte entsorgen. Die in Ihrem Land vorhandenen Recycling-Anlagen beachten.



11.11.05.0

Statische Positionierungshilfen zur Lagerung, Extremitäten:

HMV POSITIONSNUMMER	ARTIKELNUMMERN	INDIKATIONEN
11.11.05.0022 11.11.05.0024 11.11.05.0027 11.11.05.0026 11.11.05.0023 11.11.05.0025 11.11.05.0043	VPOZ 01SG/CG VPOZ 02SG/CG VPOZ 03SG/CG VPOZ 06SG/CG VPOZ 07SG/CG VPOZ 08SG/CG VPOZ 15SG/CG VPOZ 17SG/CG VPOZ 04SG/CG VPOZ 05SG/CG	1. Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung) mit Druckschädigung der Haut- und Unterhaut (Dekubitus/ Druckgeschwür) an einzelnen Körperteilen. - wenn eine Lagerung einzelner Körperteile ohne Unterstützung nicht möglich ist. - im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und zur Förderung der Wundheilung im Rahmen eines ärztlich/pflege-risch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. 2. Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung) mit länger andauernder Druckexposition der Haut- und Unterhaut und drohendem Dekubitus/ Druckgeschwür (dokumentiertes De-kubitusrisiko) an einzelnen Körperteilen. - wenn eine Lagerung einzelner Körperteile ohne Unterstützung nicht möglich ist. - im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und Verhütung eines Dekubitus/Druckgeschwürs.

	ABMESSUNGEN (HÖHE X BREITE X TIEFE)	GEWICHT					
	45 x 30 x 15 cm	544 g					
VPOZ 01SG/CG						+ VPOZ 02SG/CG	+ VPOZ 03SG/CG
	55 x 40 x 12 cm	926 g					
VPOZ 02SG/CG						+ VPOZ 01SG/CG	+ VPOZ 03SG/CG
	45 x 20 x 8 cm	228 g					
VPOZ 03SG/CG						+ VPOZ 02SG/CG	+ VPOZ 12SG/CG
	60 x 20 Ø cm	718 g					
VPOZ 06SG/CG						+ VPOZ 07SG/CG	+ VPOZ 05SG/CG
	45 x 12 Ø cm	276 g					
VPOZ 07SG/CG						+ VPOZ 06SG/CG	+ VPOZ 12SG/CG
	40 x 20 x 9 cm	256 g					
VPOZ 08SG/CG							
	80 x 20 x 15 cm	673 g					
VPOZ 15SB						+ VPOZ 07SG/CG	
	38 x 30 x 12 cm	682 g					
VPOZ 17SG/CG							
	55 x 45 x 15 cm	606 g					
VPOZ 04SG/CG							
	60 x 35 x 10 cm	582 g					
VPOZ 05SG/CG						+ VPOZ 06SG/CG	

11.11.05.1

Statische Positionierungshilfen zur Lagerung, Teilkörper:

HMV POSITIONSNUMMER	ARTIKELNUMMERN	INDIKATIONEN
11.11.05.1020 11.11.05.1021	VPOZ 11SG/CG VPOZ 13SG/CG VPOZ 14SG/CG VPOZ 12SG/CG	1. Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung) mit Druckschädigung der Haut- und Unterhaut (Dekubitus/ Druckgeschwür) an einzelnen Körperteilen. - wenn eine Lagerung einzelner Körperteile ohne Unterstützung nicht möglich ist. - im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und zur Förderung der Wundheilung im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. 2. Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung) mit länger andauernder Druckexposition der Haut- und Unterhaut und drohendem Dekubitus/ Druckgeschwür (dokumentiertes Dekubitusrisiko) an einzelnen Körperteilen. - wenn eine Lagerung einzelner Körperteile ohne Unterstützung nicht möglich ist. - im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und Verhütung eines Dekubitus/Druckgeschwürs.

ABMESSUNGEN (HÖHE X BREITE X TIEFE)		GEWICHT						
	130 x 80 x 20 cm	1703 g						
VPOZ 11SG/CG						+ VPOZ 06SG/CG	+ VPOZ 12SG/CG	
	45 x 25 x 25 cm	554 g						
VPOZ 13SG/CG					+ VPOZ 07SG/CG	+ VPOZ 03SG/CG		
	70 x 50 x 10 cm	1272 g						
VPOZ 14SG/CG				+ VPOZ 12SG/CG	+ VPOZ 06SG/CG			
	60 x 30 x 30 cm	812 g						
VPOZ 12SG/CG				+ VPOZ 07SG/CG	+ VPOZ 03SG/CG	+ VPOZ 13SG/CG		

11.11.05.2

Statische Positionierungshilfen zur Lagerung, Ganzkörper:

HMV POSITIONSNUMMER	ARTIKELNUMMERN	INDIKATIONEN
11.11.05.2004	VPOZ 09SG/CG VPOZ 10SG/CG	1. Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung) mit Druckschädigung der Haut- und Unterhaut (Dekubitus/ Druckgeschwür) am Körperstamm/Rücken, • wenn eine Lagerung des Körpers ohne Unterstützung nicht möglich ist. • im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und zur Förderung der Wundheilung im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. 2. Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung) mit länger andauernder Druckexposition der Haut- und Unterhaut und drohendem Dekubitus/ Druckgeschwür am Körperstamm/Rücken (dokumentiertes Dekubitusrisiko) • wenn eine Lagerung des Körpers ohne Unterstützung nicht möglich ist. • im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses. zur Sicherung der Lageposition und Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und Verhütung eines Dekubitus/Druckgeschwürs.

ABMESSUNGEN (HÖHE X BREITE X TIEFE)		GEWICHT		
	180 x 55 x 15 cm	1918 g		
VPOZ 09SG/CG				
	170 x 55 x 15 cm	1776 g		
VPOZ 10SG/CG				

8. ARTIKELNUMMERN

ARTIKELNUMMERN	FUNKTIONSPRINZIP / ANWENDUNGSBEREICH
VPOZ01	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ02	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ03	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ04	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ05	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ06	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ07	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ08	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung

ARTIKELNUMMERN	FUNKTIONSPRINZIP / ANWENDUNGSBEREICH
VPOZ09	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ10	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ11	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ12	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ13	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ14	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ15	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung
VPOZ17	Lagerung durch Positionierung / Freilagerung

9. REINIGUNGSHINWEISE

	Lagerungshilfen ohne Schutzüberzug	SCHUTZÜBERZUG	
	POZ IN FORM PLUS	PROMUST PU HD	LENZING
Schonwäsche bei der angegebenen Temperatur			
Nicht einweichen. <i>Handwäsche und kurzes Spülen</i>	-	-	-
Nicht bügeln			
Keine chemische Reinigung			
Trocknen mit Wärmezufuhr (60 °C)	-		
Nicht im Wäschetrockner trocknen		-	-
Verwendung von Bleichlauge <i>(Konzentrationen von Aktivchlor)</i>			
- : Nicht zutreffend			

KISSEN MIT SCHUTZÜBERZUG
& LAGERUNGSHILFEN OHNE SCHUTZÜBERZUG

Oberflächenreinigung mit Flächenreinigungs- und/oder Desinfektionsmitteln,
die dem CE Kennzeichnungsstatus unterliegen und/oder Biozid gemäß
der Verordnung (EU) 528/2012.



Desinfektionsverfahren

- > In Gesundheitseinrichtungen reinigen und desinfizieren Sie die Lagerungskissen und Bezüge zwischen jedem Patienten, indem Sie ein Bionetting-Verfahren mit einem Reinigungs- und Desinfektionsmittel anwenden. Überprüfen Sie die physische Unversehrtheit des Produkts.
- > Im häuslichen Bereich können die Lagerungshilfen ohne Bezug mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln wischdesinfiziert werden. Beachten Sie bei der Desinfektion stets die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise des Desinfektionsmittelherstellers.

Für die Aufbereitung des Produkts für einen Wiedereinsatz gelten die oben angegebenen Aufbereitungshinweise für Gesundheitseinrichtungen.

	Bedienungsanleitung lesen		Herstellungsdatum
	Entspricht der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte		Chargennummer
	Nach Ablauf der Betriebslebensdauer separat zu entsorgen		Warnung

WIN CARE



Siotec AG, Untere Brühlstrasse 10,
CH-4800 Zofingen
CHRN-AR-20001368